

Griego II

- BACHILLERATO
- FORMACIÓN PROFESIONAL
- CICLOS FORMATIVOS DE GRADO SUPERIOR

Examen

Criterios de Corrección y Calificación



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

NAZIOARTEKO
BIKAIN TASUN
CAMPUSA

CAMPUS DE
EXCELENCIA
INTERNACIONAL

Este examen tiene dos opciones. Debes contestar a una de ellas.

No olvides incluir el código en cada una de las hojas de examen.

OPCIÓN A

Traducir el siguiente texto y responder a las cuestiones correspondientes:

Lisias, *En defensa de la muerte de Eratóstenes*, 4

La conducta de Eratóstenes

ήγουμαι δέ, ὦ ἄνδρες, τοῦτό με δεῖν ἐπιδειξαί¹, ὡς ἐμοίχευεν Ἐρατοσθένης τὴν γυναῖκα τὴν ἐμὴν καὶ ἐκείνην τε διέφθειρε καὶ τοὺς παῖδας τοὺς ἐμούς ἤσχυνε καὶ ἐμὲ αὐτὸν ὕβρισεν εἰς τὴν οἰκίαν τὴν ἐμὴν εἰσιών.

Cuestiones

1. Análisis sintáctico de la frase: ήγουμαι δέ, ὦ ἄνδρες, τοῦτό με δεῖν ἐπιδειξαί.
2. Análisis morfológico de ὕβρισεν. Conjuga este verbo en futuro de indicativo (voz activa).
3. Análisis morfológico de γυναῖκα. Declinación de este sustantivo en singular.
4. Explicar el significado y la etimología de παῖδας. Palabras relacionadas con dicho término en español y euskera.
5. La historiografía en Grecia: Heródoto y Tucídides.
6. *Lisístrata* de Aristófanes: el tema de la mujer en esta comedia de Aristófanes.

¹ ἐπιδειξαί: infinitivo de aoristo (voz activa) del verbo ἐπιδείκνυμι.

OPCIÓN B

Traducir el siguiente texto y responder a las cuestiones correspondientes:

Apolodoro, *Epítome* VII, 12

Los lestrigones

Λαιστρυγόνες¹ δ' ἦσαν ἀνδροφάγοι, καὶ αὐτῶν ἐβασίλευεν Ἀντιφάτης².
μαθεῖν³ οὖν Ὀδυσσεὺς βουλόμενος τοὺς κατοικοῦντας ἔπεμψε τινὰς
πευσομένους. τούτοις δὲ ἡ τοῦ βασιλέως θυγάτηρ συντυγχάνει καὶ αὐτοὺς
ἄγει πρὸς τὸν πατέρα.

Cuestiones

1. Análisis sintáctico de la frase: μαθεῖν οὖν Ὀδυσσεὺς βουλόμενος τοὺς κατοικοῦντας ἔπεμψε τινὰς πευσομένους.
2. Análisis morfológico de ἐβασίλευεν. Conjuga este verbo en aoristo de indicativo (voz activa).
3. Análisis morfológico de τούτοις. Declinación de este pronombre en singular.
4. Explicar el significado y la etimología de πατέρα. Palabras relacionadas con dicho término en español y euskera.
5. La comedia griega. Principales poetas cómicos.
6. *Medea* de Eurípides: argumento de la obra y principales personajes.

¹ Λαιστρυγόνες: nombre de una tribu, “lestrigones” (nom. pl.).

² Ἀντιφάτης: nombre propio, “Antífates” (nom. sing.).

³ μαθεῖν: infinitivo de aoristo (voz activa) del verbo μανθάνω.



CRITERIOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN ZUZENTZEKO ETA KALIFIKATZEKO IRIZPIDEAK

GRIEGO II

1. La traducción del texto griego (con diccionario) al castellano o al euskera se calificará entre 0 y 5 puntos, valorándose la comprensión del sentido del texto, la comprensión de las estructuras gramaticales griegas, la expresión correcta en castellano o en euskera, y el mantenimiento de esas estructuras, en lo posible, en la traducción.
2. El análisis sintáctico de la frase propuesta se calificará desde 0 hasta 1 punto, sin que se penalice el mismo error en el análisis y en la traducción.
3. La cuestión de morfología verbal se valorará de 0 hasta 0,5 puntos; hasta 0,25 por el simple análisis morfológico correcto y hasta 0,25 por la conjugación de las formas propuestas.
4. La cuestión de morfología nominal se valorará de 0 hasta 0,5 puntos; hasta 0,25 por el simple análisis morfológico correcto y hasta 0,25 por la declinación que se pide.
5. La pregunta sobre léxico se calificará igualmente de 0 hasta 1 punto, correspondiendo hasta 0,5 por la etimología y significado de la palabra propuesta, y hasta 0,5 por citar al menos cuatro palabras del castellano o del euskera relacionadas con ella.
6. La pregunta sobre "Grecia y su legado" (literatura griega) se calificará de 0 hasta 1 punto; hasta 0,5 por la exposición de las líneas generales del género literario y hasta 0,5 por el autor o tema concreto que se propone.
7. La pregunta sobre las obras propuestas para leer se calificará de 0 hasta 1 punto; la puntuación reflejará la efectiva lectura de las obras.